



الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التربية والتعليم



عام زايد  
YEAR OF ZAYED

# التَّربِيَّةُ الأُخْلَاقِيَّةُ

الصف التاسع  
الفصل الدراسي الثالث

نسخة تجريبية 2017 - 2018



وزارة التربية والتعليم  
MINISTRY OF EDUCATION

كسر

# التربية الأخلاقية

الصف التاسع

الفصل الدراسي الثالث

نسخة تجريبية

2018 - 2017



التربية الأخلاقية  
MORAL EDUCATION



## المحتويات

### الوحدة 4

#### الحكومات والسلطة والنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة



- 1 دستور دولة الامارات العربية المتحدة ونظام الحكم ..... ص. 3
- 2 النظام الاتحادي ..... ص. 9
- 3 السلطات الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة ..... ص. 15
- 4 القانون والنظام في دولة الإمارات العربية المتحدة ..... ص. 21
- 5 الحكومات المحلية في دولة الإمارات العربية المتحدة ..... ص. 27

### الوحدة 5

#### كيف تكون مواطناً فاعلاً



- 1 الانخراط التطوعي ..... ص. 35
- 2 المواطن الصالح ..... ص. 41
- 3 المواطنون الصالحون في بلدي ..... ص. 47
- 4 تنمية كفاءاتي في العمل التطوعي (1) ..... ص. 53
- 5 تنمية كفاءاتي في العمل التطوعي (2) ..... ص. 59

### الوحدة 6

- الأخلاق فعلاً ..... ص. 65

## الوحدة 4

الحكومات والسلطة والنظام  
القضائي في دولة الإمارات  
العربية المتحدة

دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ونظام الحكم

الدرس 1

النظام الاتحادي

الدرس 2

السلطات الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة

الدرس 3

القانون والنظام في دولة الإمارات العربية المتحدة

الدرس 4

الحكومات المحلية في دولة الإمارات العربية المتحدة

الدرس 5

؟

كيف تعمل السلطات الاتحادية لحكم دولة الإمارات العربية المتحدة؟

ما هي الخصائص والأنشطة الرئيسية لكل من السلطات الاتحادية الخمس في دولة الإمارات العربية المتحدة؟

ما التغيرات التي طرأت على النظام السياسي منذ قيام الاتحاد؟

كيف تطبق السلطات الاتحادية الخمس المبادئ المنصوص عليها في الدستور؟

كيف يتضافر عمل السلطات الاتحادية والمحلية لحكم كل من الإمارات المختلفة؟



## دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ونظام الحكم

### نواتج التعلم

- وصف الهيئات الأساسية، والسمات الرئيسة، والأنشطة الحكومية والنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- فهم كيف تسعى الحكومة في عملها إلى تطبيق المبادئ الواردة في الدستور.

#### المفردات

|           |       |
|-----------|-------|
| الاستقرار | الأمن |
| دستور     | مواطن |

### 1 فكر في الأسئلة التالية وشارك أفكارك مع طلبة الصف.

- عدد بعض القواعد الخاصة بالصف.
- ما الهدف من القوانين الصفية؟
- من الذي وضع هذه القواعد؟
- من الذي يشرف على تطبيق تلك القواعد؟
- ما الذي يحدث إذا خالف أحد ما هذه القواعد؟



دستور  
دولة الإمارات العربية المتحدة

1434 هـ - 2013 م

### 2 اقرأ عن الدستور في دولة الإمارات العربية المتحدة ثم أجب عن السؤال الذي يليه.

لكل مجتمع قوانين معينة تحميه من أي ضرر قد يتسبب به أحد أفرادها. ثمة نوعان من القوانين: شفوية ومدونة. القوانين الشفوية غير مكتوبة ولكنها تعتبر أمراً مفروضاً منه وتتوارثها الأجيال، وهي تشمل قواعد وقيم المجتمع كالعادات والتقاليد التي يتبعها الأفراد وفقاً لثقافتهم. القوانين المدونة مكتوبة ومن الصعب تغييرها أو تعديلها، إذ يتطلب ذلك إجراءات وتدابير معقدة.

في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما في أي دولة أخرى، يُطلق على مجموعة القواعد العامة اسم الدستور. قواعد الدستور هي التي تمنح حقوقاً للمواطنين وتفرض عليهم واجبات. وبشكل عام يتبع الجميع هذه القواعد. يحدد الدستور كذلك قيم الدولة وأهدافها وتطلعاتها.

أ. قارن بين القوانين الشفوية والمدونة واذكر أمثلة على كل منها.



أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة



### 3 اقرأ عن دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ثم أجب عن الأسئلة التي تليه مع مجموعتك.

دولة الإمارات العربية المتحدة دولة اتحادية فيدرالية تأسست في 2 ديسمبر 1971م. والاتحاد بشكل عام هو هيكل سياسي يتكون من تجمع إمارات تتمتع بحكم ذاتي تحت إدارة حكومة مركزية. يقوم النظام السياسي في دولة الإمارات العربية المتحدة على دستور يوضح الغرض الرئيسي من إنشاء الاتحاد وأهدافه على المستويين المحلي والإقليمي والعالمي. وهو يفسر القواعد الأساسية للنظام السياسي والدستوري للدولة. ويضمن الاتحاد لجميع مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة حقوقاً وقرراً متساوية. ويمنحهم الأمن والأمان، والعدالة الاجتماعية. يتضمن الدستور 152 مادة تنص على أسس دولة الإمارات العربية المتحدة وعلى حقوق المواطنين في عشرة أبواب.

وفي ما يلي بعض الأحكام المتعلقة بالاتحاد، التي تُعتبر الأساس الاجتماعي والاقتصادي للجوهري للاتحاد، وبعض الأحكام المتعلقة بالحرية العامة والحقوق والواجبات:

تنص المادة الأولى من الدستور على اتحاد، واستقلالية، وسيادة دولة الإمارات العربية المتحدة التي تتألف من الإمارات التالية: أبوظبي ودبي، والشارقة، وعجمان، وأم القيوين، والفجيرة، ورأس الخيمة. تنص المادة 21 على حماية الدولة للملكيات العامة، والقيود التي ترد عليها، وعدم نزعها إلا في الأحوال التي تستلزمها المنفعة العامة وفقاً لأحكام القانون، ومقابل تعويض عادل. تنص المادة 24 على أن الاقتصاد الوطني لدولة الإمارات أساسه العدالة الاجتماعية، والتعاون الصادق بين النشاط العام والخاص. وتهدف التنمية الاقتصادية، ورفع مستوى المعيشة والرخاء. تنص المادة 25 من الدستور بأن جميع الأفراد سواء أمام القانون، ولا تمييز بين مواطني الاتحاد بسبب الأصل، أو الموطن، أو العقيدة الدينية، أو المركز الاجتماعي. كما تنص المادة 26 بحماية القانون للحرية الشخصية لكافة المواطنين، ولا يجوز القبض على أحد أو تفتيشه، أو حجزه، أو حسه إلا وفق أحكام القانون، كما تنص على عدم تعريض أي إنسان للتعذيب، أو المعاملة المهينة بالكرامة. تنص المادة 28 على براءة المتهم حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية وعادلة، وللمتهم الحق في توكيل من يقوم بالدفاع عنه أثناء المحاكمة. يحظر الدستور إيداء المتهم جسمانياً، أو معنوياً.

أ. فسر أن دولة الامارات العربية المتحدة اتحاد فدرالي.

ب. استنتج أهداف دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ممّا قرأته أعلاه.

| المادة | الهدف |
|--------|-------|
| 1      |       |
| 21     |       |
| 24     |       |
| 25     |       |
| 26     |       |
| 28     |       |

### 4 اقرأ عن السياسة الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة ثم، أجب عن الأسئلة التالية مع مجموعتك.

تسعى دولة الإمارات العربية المتحدة إلى تعزيز مكانتها وترسيخ قيم الاحترام والتقدير مع الحكومات والمواطنين في جميع أنحاء العالم. وبالتوازي مع قوتها الاقتصادية والعسكرية، تقوم خطة دولة الإمارات العربية المتحدة الطويلة الأمد، على وضع سياسة دولية قوية متماسكة، وبناء علاقات دبلوماسية، والتعريف بثقافة دولة الإمارات العربية المتحدة، وقيمها وتاريخها ومعارفها ورؤيتها وفرض تأثيرها على العالم. في ما يلي بعض من مواد الدستور:

المادة 2:

يمارس الاتحاد، في الشؤون الموكولة إليه وبمقتضى أحكام هذا الدستور، السيادة على جميع الأراضي والمياه الإقليمية الواقعة داخل الحدود الدولية للإمارات الأعضاء.

المادة 8:

يكون لمواطني الاتحاد جنسية واحدة يحددها القانون، ويتمتعون في الخارج بحماية حكومة الاتحاد وفقاً للأصول الدولية المرعية. لا يجوز إسقاط الجنسية عن أي مواطن، أو سحبها منه، إلا في حالات استثنائية ينص عليها القانون.

المادة 12:

تستهدف سياسة الاتحاد الخارجية نصرته القضايا والمصالح العربية والإسلامية، وتوثيق أواصر الصداقة والتعاون مع جميع الدول والشعوب، على أساس مبادئ ميثاق الأمم المتحدة، والأخلاق المثل الدولية.

أ. كيف يهدف الدستور إلى تعزيز وتوطيد قيم دولة الإمارات العربية المتحدة في جميع أنحاء العالم؟

ب. استخرج من النص أهداف السيادة والأمن والاستقرار.

5 ضع "دستوراً" للصف، بالتعاون مع مجموعتك. اتبع الخطوات التالية:

| المجموعة | الأهداف                                                |
|----------|--------------------------------------------------------|
| 1        | حدد الأهداف والمساعي<br>1.<br>2.<br>3.<br>4.           |
| 2        | فكر في المستفيدين من ذلك<br>1.<br>2.<br>3.<br>4.       |
| 3        | دوّن مسؤوليات كل طالب وواجباته<br>1.<br>2.<br>3.<br>4. |
| 4        | اذكر القواعد الواجب اتباعها<br>1.<br>2.<br>3.<br>4.    |

6 اقرأ القول المأثور التالي للشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - رحمه الله - ثم أجب عن السؤال الذي يليه.

"إن الاتحاد ما قام إلا تجسيدا عمليا لرغبات وأمني وتطلعات شعب الإمارات الواحد في بناء مجتمع حر كريم يتمتع بالمنعة والعزة، وبناء مستقبل مشرق وضاح ترفرف فوقه راية العدالة والحق، وليكون رائداً ونواة لوحدة عربية شاملة".  
حلّل ما الذي يقصده الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - رحمه الله - بـ "نواة لوحدة عربية شاملة"؟



الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - رحمه الله

## النظام الاتحادي

## نواتج التعلم

وصف السمات الرئيسة والهيئات الأساسية للحكومة والسلطة القضائية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

### المفردات

يصدر

مراسيم

تصديق

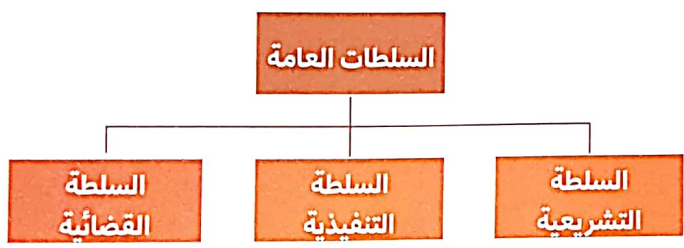
1 انظر إلى الصورة ثم أجب عن السؤال التالي.



أ. هل يقوم الجميع بالعمل نفسه؟ صف عمل كل فرد من أفراد هذه الأسرة.

اقرأ عن السلطات العامة، ثم أجب عن الأسئلة التالية.

للسلطات العامة في الحكومة الاتحادية ثلاث مسؤوليات مختلفة، يوزع الدستور هذه المسؤوليات بين فروع ثلاثة هي: السلطة التشريعية، والسلطة التنفيذية، والسلطة القضائية. تتألف السلطة التشريعية من مجموعة من الأفراد الذين يمتلكون سلطة سنّ قوانين جديدة أو تعديل قوانين قائمة، بما في ذلك الدستور نفسه. يكتب هؤلاء الأفراد القوانين ويسنّون المراسيم وفقًا للحاجة. بينما السلطة التنفيذية مسؤولة عن تطبيق القوانين التي تسنها السلطة التشريعية. هذه السلطة تطبق وتدعم وتعزّز القوانين الصادرة عن السلطة التشريعية. أما السلطة القضائية فتتكفل بتطبيق العدالة في الدولة، وتحرض على امتثال المواطنين للقوانين. هذه السلطة هي الجهة التي تستمع إلى قضايا النزاع والجرائم المرفوعة من قِبل المواطنين وتصدر الأحكام فيها.



أ. من يمثل كلّ من القطاع التشريعي والتنفيذي والقضائي في الحالات التي سيذكرها معلمك.



### 3 اقرأ عن السلطات الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة ثم أكمل النشاط.

- يحدد الدستور السلطات الاتحادية التي تدير الدولة. ولكل من هذه السلطات مسؤولياتها في الحكم. وتنص المادة 45 على أن السلطات الاتحادية تتكون مما يلي:
1. المجلس الأعلى للاتحاد: ينولي رسم السياسات العامة ويقر التشريعات الاتحادية المختلفة. ويتألف من حكام الإمارات السبع.
  2. رئيس الدولة ونائبه: الرئيس هو حاكم الدولة والقائد الأعلى للقوات المسلحة ورئيس المجلس الأعلى للاتحاد ويمارس نائب رئيس الاتحاد جميع اختصاصات الرئيس عند غيابه لأي سبب من الأسباب.
  3. مجلس وزراء الاتحاد: ينولي تصريف جميع الشؤون الداخلية والخارجية التي يختص بها الاتحاد. بموجب الدستور والقوانين الاتحادية.
  4. المجلس الوطني الاتحادي: وهو المجلس الاستشاري والجهة البرلمانية الممثلة لشعب دولة الإمارات العربية المتحدة ومهمته الرئيسية في مناقشة مشروعات القوانين الاتحادية أو تعديلها أو رفضها.
  5. القضاء الاتحادي: يختص القضاء الاتحادي بمجموعة الاختصاصات المذكورة في الدستور مادة رقم (99).

أ. أكمل الجدول التالي باستخدام رمز النجمة لتحديد الهيئة التي تندرج تحتها السلطة.

| الهيئة الحاكمة            | السلطة التنفيذية | السلطة التشريعية | السلطة القضائية |
|---------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| 1. المجلس الأعلى للاتحاد  | ★                |                  |                 |
| 2. رئيس الدولة ونائبه     |                  |                  |                 |
| 3. مجلس وزراء الاتحاد     |                  |                  |                 |
| 4. المجلس الوطني الاتحادي |                  |                  |                 |
| 5. القضاء الاتحادي        |                  |                  |                 |

### ما السلطات الاتحادية؟ اقرأ ما يلي ثم أجب عن الأسئلة.



1. المجلس الأعلى للاتحاد:  
يتألف من حكام الإمارات المكونة للاتحاد جميعهم، أو من ينوب عنهم في حال غيابهم أو تعذر حضورهم.

2. رئيس الدولة ونائبه:  
ينتخب المجلس الأعلى للاتحاد من بين أعضائه رئيسًا ونائبًا لمدة خمس سنوات وفقًا للتقويم الميلادي. ويجوز إعادة انتخابه للمنصب عينة.  
يُعيّن رئيس الاتحاد رئيس مجلس الوزراء ونائبه والوزراء.

3. مجلس وزراء الاتحاد:  
يتكون من:  
رئيس مجلس الوزراء  
نائبين رئيس مجلس الوزراء  
وزراء دولة الإمارات العربية المتحدة  
الأمانة العامة لمجلس الوزراء وتتألف من عدد من الموظفين لمساعدتها في عملها.

4. المجلس الوطني الاتحادي:  
يتألف من 40 عضوًا. ينتخب المواطنون 20 عضوًا ويُعيّن حكام الإمارات 20 آخرين. وعدد المقاعد المخصصة لكل إمارة على النحو التالي:  
- أبو ظبي - 8 مقاعد  
- دبي - 8 مقاعد  
- الشارقة - 6 مقاعد  
- عجمان - 4 مقاعد  
- أم القيوين - 4 مقاعد  
- رأس الخيمة - 6 مقاعد  
- الفجيرة - 4 مقاعد

5. القضاء الاتحادي:  
النظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة مؤلف من نظامين:  
- القضاء الاتحادي برئاسة المحكمة الاتحادية العليا بصفتها أعلى سلطة قضائية الدوائر القضائية المحلية على مستوى الحكومة المحلية (الإمارة)  
تشكل المحكمة الاتحادية العليا من خمسة قضاة يتم تعيينهم بمرسوم يصدر من رئيس الدولة، بعد تصديق المجلس الأعلى للاتحاد عليه.

أ. لماذا تصدر المحكمة الاتحادية العليا قائمة السلطات؟

ب. استنتج سبب اشتغال المجلس الوطني على أعضاء من الإمارات السبع كلها.

ج. حلّ ميزرات طريقة تعيين القضاة في القضاء الاتحادي.

## 5 أعد، بالتعاون مع مجموعتك، مخططاً ذهنياً للمعلومات التي تشمل السلطات الخمس للحكومة الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تأكد من تضمين:

اسم السلطة

من يمثلها

ما دورهم

كيف يتم تعيينهم أو انتخابهم

علق الملصق في الصف.



## السلطات والمسؤوليات



يسرد الجدول أدناه السلطات الاتحادية الخمس وخمس مسؤوليات، صل المسؤولية الصحيحة بالسلطة المتوافقة معها.

دراسة مشروع الميزانية السنوية العامة ومشروع الحسابات النهائية.

مسألة الوزراء وكبار موظفي الحكومة الاتحادية بناءً على طلب المجلس الأعلى للاتحاد.

مناقشة مختلف القوانين الاتحادية قبل إصدارها.

الإشراف على تنفيذ القوانين والمراسم والقرارات واللوائح على المستويين الاتحادي والمحلي.

يعيّن رئيس مجلس وزراء الدولة ويقبل استقالته ويقبضه من منصبه.

المجلس الأعلى للاتحاد

رئيس الدولة ونائبه

مجلس وزراء الاتحاد

المجلس الوطني الاتحادي

القضاء الاتحادي

1

2

3

4

5

## السلطات الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة

### نواتج التعلم

- وصف السمات الرئيسية، والهيئات الأساسية، والأنشطة الحكومية والنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- تحديد التغيرات المهمة في النظام السياسي منذ تأسيس الاتحاد.
- فهم كيف تسعى الحكومة في عملها إلى تطبيق المبادئ الواردة في الدستور.

### المفردات

ديمقراطية

إصلاح

### 1 المجلس الأعلى للاتحاد

المجلس الأعلى للاتحاد هو أعلى سلطة تشريعية وتنفيذية، يضع السياسات العامة ويقر التشريعات الاتحادية المختلفة.

ابحث وأجب عن الأسئلة التالية:

أ. من يترأس اجتماعات المجلس الأعلى؟

ب. اذكر ثلاث مباحثات أو ثلاثة مواضيع يمكن أن تناقش في اجتماع المجلس الأعلى للاتحاد.



المجلس الأعلى للاتحاد

### إعلم

يجتمع المجلس الأعلى للاتحاد أربع مرات سنوياً.

رؤية 2021 هي مبادرة استعداداً لليوبيل الذهبي للاتحاد. اقرأ النص ثم أكمل النشاط.



في العام 2010، أطلق نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم - حفظه الله - برنامج رؤية الإمارات 2021. تهدف هذه المبادرة إلى جعل دولة الإمارات العربية المتحدة واحدة من أفضل دول العالم بحلول اليوبيل الذهبي للاتحاد (2021). يوجه برنامج العمل الوطني الذي أطلقه رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان - حفظه الله - مبادرة "رؤية" المستوحاة من مبادئ الآباء المؤسسين لدولة الإمارات العربية المتحدة. يؤدي مكتب رئيس الوزراء دوراً مهماً في تنسيق أنشطة وبرامج رؤية الإمارات 2021 ودعمها.

تهدف رؤية الإمارات 2021 إلى تمكين الدولة والمواطنين عن طريق تعزيز الهوية الوطنية وروح الثقة والشعور بالمسؤولية وتكوين أسر مستقرة ومجتمع متماسك قائم على القيم الإسلامية والعربية الأصيلة؛ وتعزيز الأمن والتكامل والتنمية المتوازنة؛ وبناء اقتصاد معرفي متنوع يديره أفضل الكفاءات لضمان ازدهار دولة الإمارات العربية المتحدة على المدى الطويل؛ وتطوير أنظمة تعليمية وصحية عالية الجودة؛ والحفاظ على بيئة مستدامة تضمن ازدهار الأجيال القادمة.

أ. اختر هدفاً من أهداف رؤية الإمارات 2021 وفكر في طريقتين يمكن للحكومة تحقيقه من خلالهما.



### 3 يعمل الرئيس والمجلس الأعلى للاتحاد معًا بصورة وثيقة للغاية. لكن لكل منهما مسؤولياته الخاصة.

من المسؤول عن القيام بالمهام التالية (الرئيس أم المجلس الأعلى)؟

- رسم السياسات العامة في جميع المسائل المتعلقة بالاتحاد
- تعيين رئيس مجلس الوزراء
- إقرار القوانين الاتحادية
- إقالة قضاة المحكمة الاتحادية عند الضرورة
- تعيين ممثلين دبلوماسيين في دول أخرى
- تصديق المعاهدات
- إصدار مراسيم العفو

بالاستناد إلى مسؤوليات رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، اكتب فقرة قصيرة تناقش العلاقة بين المجلس الأعلى للاتحاد ورئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.

لمساعدتك في كتابة هذه الفقرة، فيما يلي بعض الأسئلة المحتملة للإجابة عنها:

- ما نوع العلاقة بينهما؟
- هل هذه العلاقة مهمة؟ لماذا؟
- ما أهمية العلاقة بينهما بالنسبة إلى نظام اتحادي لحكومة مثل حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة؟



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة - حفظه الله

رئيس مجلس الوزراء هو الرئيس المخول برئاسة مجلس الوزراء أو الحكومة. ورئيس مجلس وزراء دولة الإمارات العربية المتحدة الحالي لعام 2018 هو صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم - حفظه الله



صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم رئيس مجلس الوزراء الإمارات العربية المتحدة - حفظه الله

أ. هل يمكنك أن تذكر اسم رئيس مجلس الوزراء في دولة الإمارات العربية المتحدة؟

.....

ب. هل تعرف أي مناصب أخرى له؟

.....

ج. حدد إنجازًا واحدًا أو مبادرة (فضلًا عن رؤية 2021) لرئيس مجلس الوزراء الحالي.

.....

شارك هذا الإنجاز أو المبادرة مع زملائك في الصف.

5 يُعَيِّن رئيس مجلس الوزراء والمجلس الأعلى مجلس الوزراء ويُشرفون عليه.  
عُدِّد مع مجموعتك 5 وزارات اتحادية، واذكروا مسؤولياتها الرئيسة، والوزراء الحاليين المسؤولين عنها.

| الوزارة | مسؤولياتها الرئيسة | الوزير الحالي |
|---------|--------------------|---------------|
| 1       |                    |               |
| 2       |                    |               |
| 3       |                    |               |
| 4       |                    |               |
| 5       |                    |               |

### التغييرات الطارئة على الحكومة

من فترة إلى أخرى تحدث تغييرات في الحكومة. هذا التغيير قد يستتبع تغييراً للوزراء أو استحداثاً لوزارات جديدة. كمثال على ذلك، استحدثت في عام 2016 وزارات التسامح، والسعادة، والمستقبل، والشباب، والتغيير المناخي، والتشكيل الوزاري للدولة عام 2017 استحدثت وزارات الذكاء الاصطناعي والأمن الغذائي المستقبلي ووزارة العلوم المتقدمة.

ناقش مع زميلك أسباب التغييرات التي تطرأ على الحكومة وأسباب استحداث وزارات جديدة.

بعض الأسئلة للتفكير فيها:

- ما الوزارات الأساسية في أي حكومة؟
- ما منافع الوزارات الجديدة على الحكومة؟
- كيف يمكن للحكومات أن تعكس المشاعر الحالية للمواطنين؟



طالب يفكر

## القانون والنظام في دولة الإمارات العربية المتحدة

### نواتج التعلم

- ذكر الهيئات الأساسية، والسمات الرئيسة والأنشطة الخاصة بكل من الحكومة والنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة
- فهم مظاهر سعي الحكومة في عملها إلى تطبيق المبادئ الواردة في الدستور
- مناقشة العلاقة بين النظام الاتحادي لحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة والنظام المحلي للحكومة الذي لطالما كان مألوفاً في البلاد

### المفردات

المقاضاة

الاختصاص القضائي

التعديلات

### 1 الهيكل القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة.

في هذا الدرس، ستعمل مع مجموعات مختلفة لإنشاء محطات معلومات عن الجوانب المختلفة للنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة. ينجز نشاط محطة المعلومات للمجموعات بالعمل معاً لخلق مجال خبرة يمكن مشاركته مع طلبة الصف. يمكن مشاركة المعرفة باستخدام شاشات لعرض المعلومات تشمل نصوصاً وصوراً. والأمر الأهم هو أن تكون مبتكراً قدر الإمكان في تصميمك محطات مشاركة لزملائك.

### يرجّز النشاط الأول على الهيكل القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تُعدّ دولة الإمارات العربية المتحدة اتحاداً، ولذا يخضع النظام القانوني لدولة الإمارات العربية المتحدة لدستورها الاتحادي. وبموجب الدستور، يُسمح لكل إمارة بتأسيس سلطة قضائية خاصة بها أو بالاندماج مع نظام المحاكم الاتحادية. ونتيجة لذلك، تضم دولة الإمارات العربية المتحدة مجموعة من المحاكم الاتحادية والمحلية (أي التابعة للإمارة) إلى جانب هيئات قضائية موازية، وذلك استناداً إلى النظام الذي اختارته كل إمارة. لقد اندمجت الأنظمة القضائية لمعظم الإمارات في السلطة القضائية الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

هذا يعني أن هناك أربع سلطات قضائية أساسية في دولة الإمارات العربية المتحدة.



### نظام المحكمة الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

ينقسم النظام الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة إلى محاكم من الدرجة الأولى (المحكمة الابتدائية) ومحاكم استئناف ومحكمة النقض (المحكمة العليا).

تختص المحكمة الابتدائية (الاتحادية والمحلية) بالنظر في جميع القضايا المدنية والتجارية والإدارية والعمالية وقضايا الأحوال الشخصية. ويتضمن اختصاص المحكمة فحص صحيفة الدعوى وتوثيق المستندات وكافة القضايا المستعجلة ذات العلاقة نزاعات الأشخاص وحماية حقوقهم.

تختص محكمة الاستئناف (الاتحادية والمحلية) بالنظر في ما يرفع إليها من أحكام وقضايا ابتدائية لم ترتضها الأطراف المتنازعة للاستئناف أمام محكمة أعلى درجة.

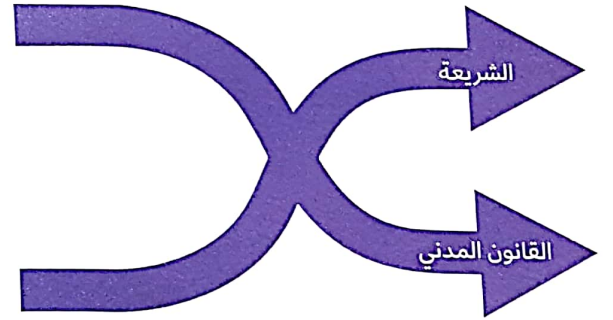
ويجوز للمُدان فقط الطعن في حكم المحكمة. وبالتالي، لا يكون الاستئناف مُمكنًا لأي شخص يقبل الحكم الأول. تبدأ المهلة المحددة للطعن في الحكم من اليوم التالي لصدوره، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك. وتكون المهلة المحددة للاستئناف 30 يومًا ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، و10 أيام للقضايا المستعجلة. ويترتب على عدم احترام المواعيد المحددة لاستئناف الأحكام سقوط الحق في الاستئناف.

إنّ المحكمة الاتحادية العليا (على المستوى الاتحادي) ومحكمة النقض على المستوى المحلي للإمارات، التي تتميّز بإدارات قضائية مستقلة، هي أعلى هيئة قضائية ولها صلاحية البت في القضايا المتنازع عليها من قبل محكمة الاستئناف. بالإضافة إلى أنها تشرف على تفسير القوانين وتطبيقها على نحو سليم. وتُعد جميع قرارات محكمة النقض نهائية وملزمة وغير قابلة للطعن.



### 3 دور قوانين الشريعة في المحاكم الإماراتية.

للمحاكم الشرعية في دولة الإمارات سلطة قضائية حصرية تختص بالنظر في النزاعات الأسرية، التي تشمل قضايا الطلاق والميراث وحضانة الأطفال وسوء معاملة الأطفال والوصاية على القاصرين. وعادة ما يتدرب قضاة المحاكم الشرعية على الفقه القانوني والقانون. وبالإضافة إلى ذلك، تعتمد المحاكم الإماراتية على مبادئ الفقه الإسلامي في بناء قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتفسيرها.



### 4 التحول الرقمي في النظام القضائي.

يهدف تسريع المحاكمات أمام المحاكم، حولت وزارة العدل 95 في المئة من خدماتها إلى خدمات إلكترونية. وذلك اعتباراً من مايو 2015.

ويشمل التحول خدمات البحث عن مسار قضية ما، مما يمكن الأفراد من الاطلاع على جدول الجلسة على الإنترنت. بالإضافة إلى محركات للبحث عن المحامين وكاتب العدل الإلكتروني ونظام الشكاوى الإلكتروني وحساب أعقاب القضية. يساعد نظام إدارة القضايا (CMS) الجمهور في إحالة الملفات إلكترونياً وينقل من التأخير في القضايا المعروضة على المحاكم المدنية ويزيد الكفاءة من خلال تسهيل وصول جميع الأشخاص إلى المعلومات اللازمة.

علاوة على ذلك، أطلقت وزارة العدل بوابة التشريعات الإلكترونية (باللغتين العربية والإنجليزية).

وفي عام 2016، نُفذت 613102 معاملة قانونية إلكترونياً.

وقد تبنت الدوائر القضائية المحلية نظام الخدمات الإلكترونية هي الأخرى.



## 5 وزارة العدل.

على المستوى الاتحادي، تشرف وزارة العدل على المحاكم، ودوائر النيابة العامة في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة. ويناط بها تعيين القضاة والمحامين، والخبراء، والمترجمين القانونيين. كما تعمل وزارة العدل على اقتراح وإجراء تعديلات على النظام الداخلي للتقاضي المدني والجزائي بما يحقق العدالة.

وفقاً للمادة 6 من القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات، وصلاحيات الوزراء واختصاصاتها القضائية، تشمل مهام وزارة العدل تنظيم شؤون المحاكم الاتحادية من الناحيتين الإدارية والمالية، والإشراف على ذلك، إعداد مشروعات القوانين المتعلقة بالقضاء الاتحادي، والنيابة العامة الاتحادية، والعفو الشامل عن الأحكام الصادرة من المحاكم الاتحادية. كما تشمل الاضطلاع بالدراسات، والفتاوى، وكافة الشؤون القانونية الأخرى التي تتطلبها حاجات العمل في الوزارات الاتحادية المختلفة وإعداد مسودات لقوانين رئيسية مختلفة.

6 قم بزيارة لمراكز المعلومات التي أنشأها طلبة صفك، وتعرّف على الأوجه المختلفة للنظام القضائي في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## الحكومات المحليّة في دولة الإمارات العربيّة المتّحدة

### نواتج التعلم

فهم مظاهر سعي الحكومة في عملها إلى تطبيق المبادئ الواردة في الدستور، مناقشة العلاقة بين النظام الاتحادي لحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة والنظام المحلي للحكومة الذي لطالما كان مألوفاً في البلاد.

#### المفردات

الاستقلالية

### 1 تختصّ الحكومات المحلية في جميع المسائل التي لا يقتصر النظر فيها على الحكومة الاتحادية.

لكل حكومة محلية مجلس تنفيذي يعمل تحت إشراف الديوان الحاكم لتلك الإمارة، بالإضافة إلى عدد من الوكالات المستقلة التي تتمتع بسلطات محددة وواضحة. ابحث عن المجلس التنفيذي للإمارة التي تعيش فيها.

أ. ما الهدف من المجلس التنفيذي؟

سجل نتائج بحثك في دفترك والمرجع الذي وجدت فيه هذه المعلومات.



### 2 قبل تأسيس الاتحاد في العام 1971، كانت لكل إمارة مؤسساتها الإدارية الخاصة.

بموجب دستور دولة الإمارات العربية المتحدة، تُنمّ بعض المسائل التي تقع ضمن الاختصاص القضائي التشريعي والتنفيذي للحكومة الاتحادية. منذ العام 1971، سعت دولة الإمارات العربية المتحدة إلى تعزيز المؤسسات الاتحادية. ومع ذلك، فإن كل إمارة تحتفظ بقدر كبير من الاستقلالية.

تنص المادة 122 من الدستور على أن لكل إمارة على حدة صلاحية قضائية للبت في جميع المسائل التي لم تُسند صلاحية البت فيها حصرياً إلى القضاء الاتحادي وفقاً لأحكام المادتين 120 و121. المادة (122)

تختص كل إمارة بالنظر في ما لا تنفرد فيه السلطات الاتحادية بموجب أحكام المادتين السابقتين.

ناقش ما يلي مع زميلك:

أ. برأيك، هل من المهم أن تحتفظ كل إمارة بقدر من الاستقلالية؟ لماذا؟





### 3 تحدد المادة ١٢٠ من دستور دولة الإمارات العربية المتحدة المسائل التي تختص دولة الإمارات العربية المتحدة بالنظر فيها.



اقرأ المقال ثم أجب عن الأسئلة التي تليه.

المادة (120)

تتمتع دولة الإمارات العربية المتحدة بسلطة قضائية قانونية وتشريعية وتنفيذية حصريّة في العديد من المسائل. ويتضمن ذلك الشؤون الخارجية والدفاع والمسائل المتعلقة بالأمن والنظام والحكم في العاصمة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتهتم الحكومة الاتحادية أيضاً بالشؤون المالية والضرائب والقروض العامة بالاتحاد. وتتمتع بسلطة قضائية في العديد من جوانب الاتصالات، بما في ذلك البريد والبرق والهاتف والخدمات اللاسلكية، إضافة إلى مراقبة الطرق والرصف، والمراقبة الجوية. وبالإضافة إلى ذلك، تتمتع الحكومة الاتحادية بالسلطة القضائية للبتّ بمسائل التعليم والصحة العامة والخدمات الطبية، والمرافق مثل خدمات الكهرباء. وتهتم بالجنسية والهوية، والقضايا المتعلقة بالإقامة والهجرة.

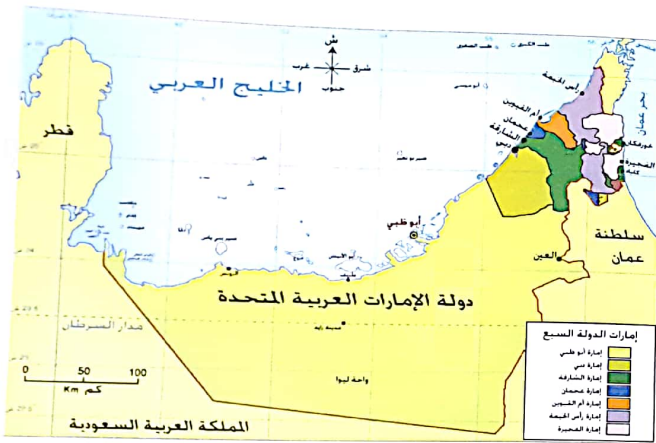
تخيل أنك تعمل لصالح الحكومة الاتحادية. وسألك مواطن عن دور السلطة الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة. اكتب رسالة قصيرة إلى المواطن، موضحاً سبب أهمية احتفاظ الحكومة الاتحادية بالسلطة القضائية على بعض جوانب حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.

### 4 اقرأ النض المُعَنَوَن "الحكومات والسلطات المحليّة"، ثم أجب عن السؤال الذي يليه.

تختلف الحكومات المحلية للإمارات السبع في الحجم وآليات العمل. بناءً على عوامل مثل عدد السكان والمساحة، تُنمّح مجلس تنفيذي في كل إمارة، يعمل تحت إشراف ديوان الحاكم لهذه الإمارة. تتضمن كل إمارة عدة هيئات مختلفة. ومع ذلك، توجد إدارات متنوعة هي انعكاس للوزارات الاتحادية المقامة فيما بين الإمارات وهي مرتبطة بالمجلس التنفيذي للإمارة وحاكمها.

بالتعاون مع مجموعتك:

هل يمكنك البحث عن أي مبادرة أو برامج نفذتها الحكومة المحلية مؤخرًا في إماراتك؟



## 5 إقرأ النص التالي حول تطوّر الحكم التقليدي، ثم ناقش الأسئلة التي تليه.



إنّ العلاقة بين الحكومتين، الاتحادية والمحلية منصوص عليها في الدستور. مع ذلك، تتطوّر الحكومات الاتحادية والمحلية بتطوّر التكنولوجيا الناشئة. البرلمان الذكي خير مثال على ذلك، وهو صيغة عصريّة للبرلمان التقليدي.

المجلس التقليدي هو منتدى يعقد فيه الحكّام وكبار أفراد أسرهم نقاشات مفتوحة مع شعبهم، سواء أكانوا من العامة أو تجاراً أو من النخبة.

في الأعوام الأخيرة، تغيّر المجلس وتكيّف بما يتلاءم مع التزايد السكاني والتطور السريع للحكومة الاتحادية والمحلية. وقد تجلّى ذلك في المبادرة المشرقة التي تمّ إطلاقها في العام 2015.

فقد أعلن صاحب السموّ الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم - حفظه الله - عن إنشاء المجلس الذكي؛ وهو عبارة عن منصة مطوّرة حديثاً، تتيح للجميع فرصة المشاركة في بناء مستقبل جديد لدبي ودولة الإمارات العربية المتحدة.

أ. برأيك ما المكاسب التي تجنيها دولة الإمارات العربية المتحدة من إنشاء المجلس الذكي؟

ب. هل يمكنك التفكير في طرق أخرى تستخدم التكنولوجيا، يمكن من خلالها للسلطات المحلية حتّى المواطنين على الانخراط بالشأن العام؟

**His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum**  
25 October 2015 · ٤

We launched Mohammed Bin Rashid Smart Majlis, a platform to receive ideas & comments under our direct supervision. Mohammed Bin Rashid Smart Majlis combines 30 entities in Dubai. Ideas and comments are appreciated to build the best city in the World. Our traditional majlis is open, our smart majlis is open, the door is open for everyone to make their mark on Dubai's future. Building successful societies is a continuous process of development, Government is part of the team and not the whole team.

Like Comment Share

## 6 توجد عدة تطبيقات للحكومة يمكنها مساعدتك على البحث عن معلومات مهمة.

هذه التطبيقات تساعدك في اكتشاف المزيد عن إدارات الوزارات والسلطات المحلية والقوانين والنقل وما إلى ذلك

استكشف الرابط التالي واكتشف تطبيقات مفيدة يمكنك استخدامها، موجودة في إمارتك.  
<https://government.ae/en/resources/mgovernment-apps>

أ. اختر تطبيقاً واحداً يساعدك على اكتشاف المزيد عن الحكومة المحلية للإمارة التي تعيش فيها. برأيك، هل هذا



وزارة الزراعة



وزارة التغيّر المناخي والبيئة



وزارة العدل



وزارة الخارجية



وزارة الموارد البشرية والتوطين



وزارة الاقتصاد

التطبيق مفيد؟

ب. هل يمكنك الإتيان بفكرة تطبيق آخر؟ هل يمكنك الإتيان بفكرة رائعة أخرى لمساعدتك ومساعدة الآخرين لتصبحوا مواطنين أكثر معرفة؟ ابتكر!